

ВОВЛЕЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН В СОЦИОКУЛЬТУРНУЮ И ЯЗЫКОВУЮ СРЕДУ НА ЭТАПЕ ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ

Павлович А. С.,

*филиал БНТУ «Борисовский государственный политехнический колледж»,
ул. Гагарина, 68, г. Борисов, Беларусь, pavlovichalina27@gmail.com*

Данная статья изучает проблему отсутствия сопровождения куратора иностранных граждан, изучающих учебный предмет «Русский язык» на этапе довузовской подготовки и демонстрирует необходимость проведения воспитательной работы по различным направлениям.

Ключевые слова: воспитательная работа, лингвострановедческий, социокультурная, языковая среда, коммуникативная компетенция, адаптация, сопровождение.

INVOLVEMENT OF FOREIGN CITIZENS IN THE SOCIO-CULTURAL AND LANGUAGE ENVIRONMENT AT THE STAGE OF PRE-UNIVERSITY TRAINING

Pavlovich A. S.,

*branch of BNTU “Borisov State Polytechnic College”, Gagarina str., 68, Borisov,
Belarus, pavlovichalina27@gmail.com*

This article examines the problem of absence of the curator’s support of foreign citizens studying the subject “Russian language” at the stage of pre-university training and demonstrates the need for educational work in various areas.

Keywords: educational work, linguistic-cultural, sociocultural, language environment, communicative competence, adaptation, support.

Русский язык занимает пятое место по популяризации и степени распространённости в мире. Большое количество иностранных граждан приезжают за образованием, культурой, историей и туризмом в те страны, где этот язык имеет статус государственного. Оказываясь в чужой стране, они сталкиваются с новой социокультурной и языковой средой, другим климатом, непривычным для них; полной сменой режима труда и отдыха, новыми методами и формами обучения, что, как правило, вызывает у них внутренние переживания и не всегда положительные эмоции. Проблема адаптации иностранных студентов и слушателей подготовительных курсов к новой языковой, социокультурной и бытовой сфере является актуальной в наши дни.

С целью выявления трудностей, с которыми сталкиваются иностранные слушатели обучающего курса подготовки к поступлению по изучению учебного предмета «Русский язык» в филиале БНТУ «Борисовский государственный политехнический колледж» в ноябре 2022 года было

проведено анкетирование. Анализ ответов на вопросы показал, что многие факторы играют роль в адаптации иностранных граждан. Но доминирующими факторами адаптации является наличие рядом родственников и друзей (92 %) и сопровождение, помощь куратора (83 %), который поможет им адаптироваться в новых условиях, так как эффективная адаптация и понимание иностранным гражданином того, что он не одинок в чужой стране, обеспечивает высокую мотивированность овладения знаниями, умениями и навыками, а также повышает качество и уровень обучения. Немаловажное значение иностранные слушатели придают трудностям, связанными с иноязычной средой общения (75 %), так как ежедневно они сталкиваются с решением коммуникативных задач в различных сферах деятельности. Что касается выбора учебных заведений для поступления по выбранным специальностям, то это также является насущной проблемой для иностранцев (75 %), потому что они нуждаются в предоставлении информации об учреждениях высшего и среднего специального образования Республики Беларусь, детальном изучении факультетов, перечня специальностей, изучаемых дисциплин, сроков обучения, условий поступления, стоимости образования и обязательном посещении Дней открытых дверей в различных учебных заведениях. Жилищно-бытовые трудности волнуют ребят в меньшей мере. Не стоит игнорировать такие сложности, как привыкание к другому образу жизни (67 %) и другим погодным условиям (50%), потому что для перестройки физиологических функций организма необходимо время. Таким образом, адаптация иностранных студентов – это формирование устойчивой системы отношений ко всем компонентам педагогической системы, обеспечивающее адекватное поведение, способствующее достижению целей педагогической системы [3, с. 9]. Воспитательная работа на этапе довузовской подготовки иностранных граждан имеет существенное значение, так как участие иностранных слушателей в аудиторных и внеаудиторных мероприятиях способствует развитию коммуникативной компетенции, включает в себя лингвострановедческий аспект в преподавании иностранных языков, в том числе русского как иностранного. Сущность лингвострановедческого аспекта раскрыла Крупская Н. К. в своих педагогических сочинениях: «Изучение иностранного языка должно быть связано с изучением жизни и недавней истории страны, где данный язык господствует. Сюда должно входить изучение и экономической, и политической, и культурной жизни страны» [1, с. 72].

В филиале БНТУ «БГПК» иностранные граждане, изучающие русский язык на подготовительном отделении активно вовлекаются в воспитательную работу по различным направлениям. В первую очередь иностранные граждане

приезжают, чтобы получить профессию на одном из уровней образования – ССО или ВО, поэтому мы проводим активную профориентационную работу. Слушатели посетили Дни открытых дверей БГМУ и БНТУ, так как многие из них хотели бы продолжить образование по специальности, выбранной у себя на родине. В БГМУ ребята побывали в анатомический музей, посетили симуляционно-аттестационный центр, а также получили много полезной информации, связанной с поступлением. Программа Дня открытых дверей БНТУ была насыщенной: презентации учебных программ, экскурсия по университету, мастер-классы и многое другое.

В Республике Беларусь патриотическое и гражданско-правовое воспитание стоит на первом месте. Мы активно вовлекаем наших иностранных граждан в мероприятия и акции в этом направлении. В рамках Года исторической памяти иностранные слушатели посетили мемориальный комплекс Курган Славы и мемориальный сквер города Борисова, где у братской могилы горит Вечный огонь. Они погрузились в историю Великой Отечественной Войны, прониклись сочувствием и состраданием, и почтили память павших героев минутой молчания. Одним из знаменательных исторических событий города Борисова является битва на реке Березине. Иностранные слушатели стали очевидцами реконструкции памятных мероприятий, посвящённых переправе армии Наполеона через Березину, которая была проведена на остатках земляных фортификационных сооружений «Батарей» в г. Борисове. 23 февраля является памятным днём в Республике Беларусь. Ребята посетили праздничное мероприятие, приуроченное ко Дню защитников Отечества и 105-летию Вооружённых Сил Республики Беларусь. Показательные выступления военнослужащих роты специального назначения, выставка военной техники и стрелкового оружия, демонстрация образцов военной формы одежды, выступление мотоспортсменов ДОСААФ, интерактивные площадки видов и родов войск Вооружённых Сил, полевая кухня, а также многое другое вызвало массу положительных эмоций у всех присутствующих.

В рамках гражданско-правового воспитания были разработаны и созданы памятки, с которыми иностранные слушатели были ознакомлены: о соблюдении иностранными обучающимися требований в филиале БНТУ «БГПК», о распитии спиртных напитков, правила внутреннего распорядка в общежитии, памятка ознакомления с нормами миграционного законодательства РБ, а также организованы совместные встречи с органами по гражданству и миграции в Республике Беларусь для разъяснения прав и обязанностей иностранным обучающимся.

Актуальность организации волонтерской деятельности, как эффективного способа вовлечения молодежи в социальную практику, расширения возможностей для получения новых знаний и навыков, будущей профессии, раскрытия талантов, самореализации и лидерского роста является одним из приоритетных направлений государственной молодежной политики [2, 4]. Иностранцы слушатели – не только пассивные гости на мероприятиях филиала БНТУ, но и активные участники. Самый инициативный иностранный волонтер Траор Лассана получил членский билет и был награжден грамотой за активное продвижение гуманных ценностей Белорусского Общества Красного Креста и поддержку в решении социальных программ, направленных на оказание помощи нуждающимся.

Африканцы – физически активные люди и известны своей любовью к спорту. Совместное посещение матчей футбольного клуба БАТЭ, которые проводились на футбольном стадионе «Борисов-Арена», посещение мини-катка в г. Борисове, где можно было не только покататься на коньках, но и поиграть в хоккей, участие в концерте-акции «Молодёжь БГПК против ВИЧ/СПИДа» способствовали формированию здорового образа жизни иностранных граждан.

Семья играет огромное значение в жизни каждого человека. В любой сложной ситуации люди обращаются за помощью к своим родителям и очень скучают, когда находятся вдали от своих родных и близких. Иностранцы граждане поздравили своих родителей с Днём матери и Днём отца, подготовив кластер и синквейны на трёх языках. В БГПК регулярно поддерживается связь с родителями слушателей подготовительного отделения по вопросам воспитания и дальнейшего обучения.

Человек является неотъемлемой частью природы. Он не только зависит от природы, но и оказывает влияние на неё. Посещение Минского зоопарка – уникального музея живой природы, выставки знаменитого художника-пейзажиста Валерия Шкарубо способствовало формированию экологически воспитанной личности иностранных граждан и позволило ребятам насладиться великолепием белорусской природы.

В настоящее время большую роль играет взаимосвязь культур разных народов. Культурное общение сближает людей разных национальностей, погружает в другую культуру и духовные традиции. 14 ноября 2022 года, к Международному дню толерантности, взаимопонимания и культурного многообразия народов, в БНТУ состоялся гала-концерт Фестиваля национальных культур. В гала-концерте приняли участие иностранные слушатели БГПК Артур Фреда и Траор Лассана, которые представили республику Гана и республику Мали с национальными песнями, демонстрируя

свои национальные костюмы. А совместно с преподавателем Павлович А. С. представили номер «Языки все прекрасные». По итогам участия в Фестивале иностранные граждане были награждены дипломами и памятными призами. С целью вовлечения иностранных граждан в процесс освоения традиционной культуры, духовных и нравственных ценностей белорусского народа было организовано много экскурсий и мероприятий. Иностранцы слушатели познакомились с историей и архитектурным преображением города Борисова, посетили Национальную Библиотеку Беларуси, где увидели печатный станок, «железную дорогу» для книг, картины, которые отражают историю нашей страны и познакомились с печатными изданиями самых невероятных форм и размеров. Слушатели подготовительного отделения приняли участие в Международном дне родного языка. Они подготовили песню, танец, рассказали стихотворения на своих языках и совместно с преподавателем Павлович А. С. подготовили облако слов на тему «Мой родной язык». Посещение выставки талантливой художницы Анастасии Балыш, знакомство с жизнью и творчеством Я. Коласа и А. С. Пушкина оставили приятное воспоминание в памяти ребят. В сопровождении преподавателя и экскурсовода ребята проникли в историческое прошлое Беларуси, увидели пейзажи с изображениями храмов и замков, портреты известных деятелей, символические композиции, посвящённые Беларуси. В рамках сохранения и популяризации традиций белорусской культуры иностранные граждане побывали и приняли участие в зрелищном мероприятии, посвящённом Масленице, которое было организовано на территории ГУ «ТЦСОН Борисовского района» и посетили Центр традиционной культуры Беларуси. Они познакомились с национальным бытом, традициями, ремёслами белорусов, а также посетили мастер-класс по изготовлению традиционной куклы-мотанки из ткани, которая является символическим помощником в делах.

Изучая новый язык, иностранному гражданину необходимо одновременно знакомиться с культурным наследием страны изучаемого языка, приобщаться к этой культуре, а также получать огромное духовное богатство, хранимое этим языком.

ЛИТЕРАТУРА

1. Крупская, Н. К. Педагогические сочинения / Н. К. Крупская. – М. : АПН РСФСР, 1959. – Т. 3. – 788 с.
2. Певнева, А. Н. Организация волонтерской деятельности в молодежной среде: практическое пособие / А. Н. Певнева, О. Н. Филимончик, Н. Н. Учаева; Гомельский гос. ун-т им. Ф. Скорины. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2020. – 47 с.

3. Ширяева, И. В. Особенности адаптации иностранных студентов к учебно-воспитательному процессу в советском вузе / И. В. Ширяева. – Л. : ЛГУ, 1980. – 176 с.